استشارة عـ60/2025 حدد

تتعلق بتكوين إطارات وأعوان الشركة الوطنية لعجين الحلفاء و الورق بالقصرين

الفصل1: موضوع الاستشارة:

تعتزم الشركة الوطنية لعجين الحلفاء و الورق إجراء استشارة لتنفيذ دورات تكوينية لفائدة إطاراتها وأعوانها بعنوان سنة 2025 في المحاور المفصلة بالملحق عد1.

الفصل2: شروط المشاركة:

يمكن أن يشارك في هذه الاستشارة هياكل التكوين المرخص لها وفق التشريع والتراتيب الجاري بها العمل والتي تتوفر فيها جميع الضمانات والكفاءات، على الإيفاء بالتزاماتهم طبقا لشروط الاستشارة ويجب أن تكون هذه الهياكل منضوية تحت أحكام القرار المؤرخ في 12 سبتمبر 2001 المتعلق بالمصادقة على كراس الشروط الخاص بضبط قواعد إحداث وسير هياكل التكوين الخاصة.

و يمثل كل محور قسط مستقلاً بذاته ويمكن للعارض أن يشارك في قسط واحد أو أكثر.

الفصل 3: كيفية تقديم العروض:

ترسل العروض في ظرف خارجي مغلق يحتوي على ظرف به الوثائق الإدارية والفنية وعلى ظرف يحتوي على العرض المالى.

1- الوثائق الإدارية والفنية:

- كراس الشروط يحمل تأشيرة المشارك على جميع الصفحات إضافة إلى التاريخ والإمضاء والختم على الصفحة الأخيرة منه.
 - شهادة انخراط في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.
 - شهادة في الوضعية الجبائية صالحة وفقا للتشريع الجاري به العمل أو نسخة مطابقة للأصل منها.
 - مضمون من السجل الوطني للمؤسسات.
 - نسخة من ترخيص وزارة الإشراف المعنية لهيكل التّكوين في ممارسة المهنة أووصل إيداع يحمل رقم التسجيل.
- البرنامج المفصل للدورة التكوينية حسب المحور المطلوب ويكون ممضى وجوبا من طرف المكون ومؤشر عليه من قبل مكتب التكوين.
- نموذج من السيرة الذاتية للمكون،معمرة بدقة حسب الملحق عـ20دد مصحوبة بالمؤيدات اللازمة للمعطيات المذكورة، ولا يقبل أي مكون غير مسجل على منظومة مالك.
 - نسخ مطابقة للأصل من الشهادات الجامعيّة تثبت المستوى التّعليمي والاختصاص بالنّسبة للمكوّن المقترح.
 - قائمة اسمية في المكونين موزعين حسب المحاور التكوينية المشارك فيها الملحق ع-00د.
 - وثائق تثبت الخبرة المطلوبة للمكون المقترح أو شهادة ممضاة من هيكل التكوين تبين أن المكون أمن دورات تكوينية في المحور المطلوب

• التزام هيكل التكوين بعدم تعويض أيّ مكوّن دون موافقة مسبقة من إدارة الشركة الوطنيّة لعجين الحلفاء والورق حسب الملحق عـ <u>80 دد.</u>

• الالتزام حسب الملحق عـ04د.

2- العرض المالى:

يجب تضمينه في ظرف منفصل ومغلق يدرج في الظرف الخارجي ويحتوي على جدول الأسعار باعتبار جميع الأداءات حسب الملحق عـ05 وتحتبر الأثمان ثابتة و نهائية و غير قابلة للمراجعة ويجب أن تكون الأسعار الفردية بحساب المتكون الواحد بالنسبة للدورات التكوينية التي تجرى خارج الشركة inter وبحساب الدورة الواحدة كاملة بالنسبة للدورات التكوينية التي تجرى داخل الشركة inter.

وترسل العروض عن طريق البريد مضمون الوصول أو البريد السريع أو تسلّم مباشرة لدى مكتب الضبط المركزي للشركة إلى العنوان التالي: 6 شارع الحبيب بورقيبة القصرين 1200، ويكتب على الظرف الخارجي بالإضافة إلى العنوان المذكور أعلاه عبارة "لا يفتح استشارة عدد 60 / 2025 تتعلق بتنفيذ دورات تكوينية لفائدة إطارات وأعوان الشركة الوطنية لعجين الحلفاء و الورق".

وحدّد آخر أجل لقبـول العروض يـوم الثلاثاء 18 نوفمبر 2025 على الساعة السادسة مساءا ويأخذ بعين الاعتبار خــتم مكتب الضـبط المركزي للشركة.

الفصل 4: صلاحية العروض:

يصبح كلّ مشارك بمجرد تقديم عرضه ملزما به لمدّة ستون (60) يوما بداية من اليوم الموالي للتّاريخ الأقصى المحدّد لقبول العروض.

الفصل5: تقييم العروض:

يتّم تقييم العروض لكلّ محور على حده وتتولّى لجنة فتح وتقبيم العروض الخاصة بالاستشارة بفتح الظروف ودعوة المشاركين الذين لم يقدموا كل الوثائق الإدارية المطلوبة إلى استكمالها أو تسويتها في أجل محدّد،و يستثنى من هذا الإجراء الالتزام وجدول الأسعار، وفي صورة عدم استكمال الوثائق في الأجال المحددة فإنه يقع إقصاء المشارك وذلك حسب طبيعة المعطى أو الوثيقة المنقوصة.

ثم وتتولى اللَّجنة تقييم العروض على مرحلتين:

- في مرحلة أولى : تتولى اللجنة ترتيب العروض المالية ترتيبا تصاعديا وتصحيح الأخطاء الحسابية والمادية عند الاقتضاء.

- في مرحلة ثانية: تتولى اللجنة تقييم المحور التكويني للهيكل صاحب العرض المالي الأقل ثمنا وتقترح قبوله في صورة مطابقة عرضه لكراس الشروط بالاعتماد على جدول دراسة العرض الفني لكل محور وذلك بإسناد النقاط وفقا للمعايير الأربعة المبيّنة بالجدول التالي وجمعها:

| العدد المسند | المعيار |
|--------------|--------------------|
| مكوّن | الشهادة العلمية ال |
| 3نقاط | أستانية أو إجازة |
| 5نقاط | ماجستیر أو مهندس |
| 7نقاط | دكتوراه |

| الخبرة العامة للمكؤن | | | | | |
|--|------------------------------------|--|--|--|--|
| 5نقاط | من5إلى10سنوات | | | | |
| 7نقاط | أكثر من10سنوات | | | | |
| عدد الدورات التكوينية في المجال المنجزة من طرف المكوّن | | | | | |
| 5 نقاط | أقل من3 دورات | | | | |
| 7 نقاط | أكثرمن3دورات | | | | |
| برنامج الدورة | | | | | |
| 20 نقطة | تخطيط مفصل لمحتوى الدورة التكوينية | | | | |

تواصل اللجنة أعمالها إلى حين توفّر الشروط الفنية لقبول المحور التكويني المقترح وذلك بحصوله على 25 نقطة فأكثر في مجموع نقاط العرض الفني باعتبار الترتيب المالي النصاعدي

وفي صورة إذا ما تبيّن أن العرض الفني المعني غير مطابق لكراس الشروط يتم اعتماد نفس المنهجية بالنسبة للعروض الفنية المنافسة حسب ترتيبها المالي التصاعدي

وعند التساوي في العروض المالية بين عارضين وأكثر يتمّ اختيار المترشّح المتحصل على العدد الأكبر من النقاط في التقييم الفني وفي صورة التساوي في النقاط يطلب كتابيا من المترشّحين المعنيين أن يقدموا عروضا مالية أخرى.

الفصل 6: تبليغ إسناد الاستشارة:

يبلّغ إسناد الاستشارة إلى العارض الذي وقع اختيار عرضه لتنفيذ الدّورة التّكوينيّة عن طريق مكتوب يحرّر في الغرض ويكون مرفقا بطلب تزوّد.

الفصل7: التنظيم المادي:

- تدوم حصّة التّكوين الواحدة ست (6)ساعات في اليوم انطلاقا من الثامنة و النصف صباحا تتضمن دروس نظرية و ورشات تطبيقية توزّع على حصتين تدوم كل واحدة ثلاث (3) ساعات تتخللها استراحة قهوة ثربّة لمدة ربع ساعة.
 - تلتزم الشركة الوطنيّة لعجين الحلفاء والورق بتوفير الفضاء لتنشيط الدورة التكوينية (INTRA) بالقصرين أو بتونس
 - يلتزم هيكل التكوين المقبول بتوفير الوسائل اللوجستية و البيداغوجية اللازمة لحسن سير التكوين (INTER أو INTER).

الفصل08: التزامات هيكل التكوين:

- يتعيّن على هيكل التكوين في صورة عجزه عن إنجاز دورة تكوينية أن يعلم إدارة الشركة بذلك وبمبرراته قبل موعد انطلاق الدّورة بثلاثة (03) أيّام على الأقل.
- -يمنع على هيكل التكوين تغيير المكوّن بدون إعلام مسبق وبدون موافقة إدارة الشركة، وفي حالة تغيير المكوّن لأسباب قاهرة يجب إعلام الإدارة كتابيا 04 أيام على الأقل قبل انطلاق الدورة التكوينية، وفي صورة الموافقة ينبغي أن تتوفر في الشخص المقترح للتعويض مؤهلات علمية وخبرات تضاهي أو تفوق الخبرات المتوفرة في المكوّن الأصلي، أمّا في حالة التعذّر فيحق لإدارة الشركة إيقاف العمل مع هيكل التكوين في إطار الدورة التكوينيّة المعنيّة دون أن يطالب بأيّ تعويضات، كما لا يحق له أن يطالب بمقادير مالية إضافيّة أو أي تغيير في الشروط بحجّة تعويض الأشخاص المعيّنين.
 - يتكفّل هيكل التكوين بمصاريف أكل وإقامة المتكوّنين بالنسبة للدورات التكوينية خارج الشركة (INTER).
 - -يتكفّل هيكل التكوين بمصاريف استراحة القهوة للمتكونين بالنسبة للدورات التكوينية داخل الشركة (INTRA).
 - يمكن لإدارة الشركة التغيير في عدد الأفراد المزمع تكوينها المبينة بالجداول التابعة لكراس الشروط و ذلك بالنسبة للدورات التكوينية داخل الشركة (INTRA) و لا يمكن لهيكل التكوين في هذه الحالة الاعتراض على ذلك أو المطالبة بمراجعة الأثمان أو بتعويضات مقابل التغييرات في عدد المشاركين ما لم يتجاوز حجم الزيادة أو النقصان نسبة 50%.

الفصل09: كيفية الخلاص:

-يقدم هيكل التكوين فاتورة في أربعة نظائر حسب عدد الأعوان الحاضرين فعليا والمسجلين بقائمات الحضور تتضمن المعرّف الجبائي ورقم الحساب الجاري البنكي(R.I.B.)أو البريدي (R.I.P)إلى إدارة الشركة الوطنيّة لعجين الحلفاء والورق في أجل لا يتجاوز عشرة (10) أيام من إنجاز الدّورات التّكوينيّة تحمل إمضاء وختم هيكل التكوين ومصحوبة وجوبا بالأصل من إذن التزوّد، ونسخة من الهوية البنكية والبطاقات التقييمية المتعلقة بقياس درجة رضا المشاركين ونسخ من شهادات المشاركة المسلّمة للمتكوّنين.

-تقوم إدارة الشركة الوطنية لعجين الحلفاء و الورق بإجراءات عمليّة الخلاص بواسطة أوامر صرف عن طريق تحويل بنكي أو بريدي في الحساب الجاري لصاحب الاستشارة و ذلك في أجل أقصاه ثلا ثين (30) يوما من تاريخ تسليم الفواتير تامّة الشروط.

الفصل10: المناولة:

لا يمكن لهيكل التكوين مناولة الأنشطة التكوينية جزئيًا أو كليًا بواسطة هيكل تكوين ثان أو الاستعانة به لنفس الغرض.

الفصل 11: آجال التنفيذ:

يلتزم هيكل النكوين بتقديم إثنان (02) جداول زمنية على الأقل عند إبلاغه بتنفيذ الاستشارة شريطة أن لا يتجاوز التاريخ 31 ديسمبر 2025 ، كما يلتزم أيضا بتنفيذ الدورة التكوينيّة في الأجال التي تختارها إدارة الشركة من بين التواريخ المقترحة، وإن اقتضى الأمر تعديل في التواريخ فإن إدارة الشركة ملزمة بإبلاغه إلى هيكل التكوين قبل ثلاثة (03) أيام من انطلاق الدورة المعنيّة.

التاريخ: في أطلعت عليه و وافقت هيكل التكوين هيكل التكوين (الاسم و اللقب والصفة والإمضاء والختم)

ملحق عــ01ــد محاور التكوين

| نوع الدورة | عدد المنتفعين | المحور | قسط عدد |
|------------|------------------|--|------------|
| INTER | 03 | METHODES D'AMELIORATION DE LA GESTION D'UN PARC AUTO | 01 |
| INTER | 03 | FACTURATION ELECTRONIQUE | 02 |
| INTER | 02 | ORACLE 12 C +LANGAGE SQL | 03 |
| INTER | 03 | LES NOUVELLES TECHNIQUES D'AUDIT ET DE VERIFICATION | 04 |
| INTER | 03 | Elaboration et Analyse des états financiers | 05 |
| INTER | 02 | Méthode de calcul des couts et Intégration de la comptabilité analytique dans un ERP | 06 |
| | 02 | TABLEAUX DE BORD:OUTILS DE PILOTAGE POUR LA | 07 |

| INTER | | PERFORMANCE | |
|--------|----|--|----|
| | | MAITRISER LA NOUVELLE LOI DES CHEQUES ET L'UTILISATION | |
| INTER | 03 | DES TRAITES EN REMPLACEMENT DES CHEQUES ANTIDATES | 08 |
| | | SUITE AU CIRCULAIRE DU BCT DU 21/12/2024. | |
| INTER | 01 | *الحوكمة في المنشآت العموميّة :المبادئ والمعايير وتطبيق معايير الحوكمة لتعزيز الأداء المؤسسي. | 09 |
| INTER | 04 | GESTION DU TEMPS ET DES PRIORITES DES ACTIVITES DE | 10 |
| IINIEN | 04 | PRODUCTION | 10 |
| INTER | 02 | BILAN ET EMPREINTE CARBONE. | 11 |
| INTRA | 12 | AUTOMATE PROGRAMMABLE INDUSTRIELLE API, OUTILS : TIA PORTAL. | 12 |
| INTRA | 06 | ANALYSE PHYSIQUE ET MECANIQUE DE PAPIER | 13 |
| INTRA | 10 | التقنيات والممارسات الجيدة لإعداد ملفات تقارير تقييم الصفقات والملاحق وملفات الختم النهائي والتعامل مع حالات التقصير لأصحاب الصفقات. | 14 |

الملحق عـ2 ـدد نموذج من السّيرة الذّاتيّة للمكوّن

| | | | | | | | 1-التّعريف: |
|-------|---|------------------|-------|------------|-------------|----------|--|
| | | | | | | | الإسم: |
| بطاقة | الجنسية: | | | ••••• | | | اللَّقب: |
| | | | | اريخ | صادرة في تا | | التّعريف الوطنيّة رقم: |
| | | | | | | | 2-الشُّهاند الجامعيّة المتحصّل عليها*: |
| | تاريخ معادلة الشهاند الجامعية الأجنبية أو المتحصّل عليها من مؤسسات تعليم عالي خاصّة | المؤسسة الجامعية | مات | نوع الذراء | سول عليها | سنة الحد | الشهادة العلمية |
| | | | | ••••• | | | |
| _ | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| _ | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | 3- شهاند تكوينيّة أخرى متحصّل عليها*: |
| | نوع الدَراسات | مة التكوين | mn je | عليها | سنة الحصول | | الشهادة المحرز عليها |
| | | | | | | | |
| | | | ••••• | | | | |
| | | | | | | •••• | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

4-الخبرة المهنيّة للمكوّن المفترح بترتيب المهام الخاصّة بالوظائف المشغولة ترتيبا زمنيّا عكسيّا، انطلاقا من الوظيفة المشغولة حاليًا.

| الوظانف المشغولة | المؤسسة المشغلة | الفترة | | | |
|------------------|-----------------|---|--|--|--|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | .**. | ع التَّكِينِ الدُّودَ في الاختصاصات المطلق في الدُّالِي المفصِّل التَّكِينِ | | | |

5-التَّكوين المنجز في الاختصاصات المطلوبة بالبرنامج المفصّل للتَّكوين **:

| المؤمسة المنتفعة بالتكوين | المؤسّسة المكوّنة المكوّنة | | | | |
|---------------------------|----------------------------|--|--|--|--|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | ••••• | | | | |

^{*} لا تَقبل شهادات جامعيّة أجنبيّة أو مسلّمة من مؤسّسات تعليم عالي خاصّة بدون معادلة.

التزام : نحن الممضين أسفله نشهد بصحة البيانات أعلاه :

تأشيرة وختم هيكل التكوين

2

^{*}ملاحظة: يجب إرفاق المؤيّدات اللّازمة للمعطيات المذكورة.

<u>-03 دد</u> التزام بعدم تعویض مکونین

| إنّي الممضي أسفله (1) |
|--|
| الصفة(2) |
| (3) |
| _الصادرة بـ، |
| ألتزم باحترام النّراتيب الجاري بها العمل في مجال تشغيل المكوّنين و خاصّة فيما يتعلّق بتوفير النّراخيص الإداريّة ذات الصّلة كما ألتزم خلا |
| تأمين الدورة التكوينيّة لفائدة الشركة الوطنية لعجين الحلفاء و الورق بعدم تعويض مكوّنين دون إعلام مسبق و موافقة هذا الأخير وكلّ إخلاا |
| |

بهذا الالتزام يعرّضني إلى إلغاء دورة التّكوين المعنيّة.

الختم والإمضاء

الملحق عـ04د

الالتـــزام

| إنّي الممضي(ة)أسفله(الاسم واللّقب): |
|---|
| بصفتي(المهنة): |
| أنّ (الاسم الاجتماعي): |
| المرسّم(ة)بالسّجلّ التّجاري بتاريختحت عدد |
| المعرف الجبائي : |
| البريدي(R.I.P) |
| بـ : الهاتف/الفاكس |
| بعد اطّلاعي على كلّ الوثائق الخاصّة بالاستشارة عدد2025/07كراس الشروط والملاحق)المتعلّقة بإجراء دورات تكوينيّة لفائدة إطارات وأعوان الشركـ الراجعة له بالنظر، ألتزم وأتعهّد بتنفيذ كل الشروط الواردة في هذه الاستشارة في حالة قبول عرضي لتنفيذ الدورات التكوينية في المحور أو المحاور التالية: |
| * |
| * |
| * |
| * |
| * |
| * |
| * |
| * |
| * |
| كما ألتزم بإبقاء عرضي صالحا لمدّة تسعين (60) يوما بداية من اليوم الموالي للنّاريخ الأقصى المحدّد لقبول العروض ،وأن السعر الذي أقترحه نهائي |
| وغير قابل للمراجعة طيلة مدة تنفيذ الاستشارة. |
| حرّر بــــــفي |
| اطَّلعت ووافقت |
| العارض(الاسم،اللقب،الصّفة،الإمضاء والختم) |

الملحق عـ5ـد

جدول الأسعار

| المبلغ الجملي بإحتساب الآداء على القيمة المضافة * | قيمة الآداء على القيمة المضافة | المبلغ الجملي دون احتساب الآداء على القيمة المضافة | السعر الفردي للمتكون الواحد دون احتساب الآداء على القيمة المضافة | نوع الدورة | عدد المنتفعين | المحور | قسط عدد |
|---|--------------------------------------|--|--|------------|------------------|--|------------|
| | | | | | | METHODES D'AMELIORATION DE LA | |
| | | | | INTER | 03 | GESTION D'UN PARC AUTO | 01 |
| | | | | INTER | 03 | FACTURATION ELECTRONIQUE | 02 |
| | | | | INTER | 02 | ORACLE 12 C +LANGAGE SQL | 03 |
| | | | | | | LES NOUVELLES TECHNIQUES D'AUDIT | |
| | | | | INTER | 03 | ET DE VERIFICATION | 04 |
| | | | | INTER | 03 | Elaboration et Analyse des états | 05 |
| | | | | | | financiers | |
| | | | | INTER | 02 | Méthode de calcul des couts et | 06 |
| | | | | | | dans un ERP Intégration de la | |
| | | | | | 02 | TABLEAUX DE BORD:OUTILS DE | 07 |
| | | | | INTER | | PILOTAGE POUR LA PERFORMANCE | |
| | | | | | | MAITRISER LA NOUVELLE LOI DES | |
| | | | | | | CHEQUES ET L'UTILISATION DES | |
| | | | | INTER | 03 | TRAITES EN REMPLACEMENT DES | 08 |
| | | | | | | CHEQUES ANTIDATES SUITE AU | |
| | | | | | | CIRCULAIRE DU BCT DU 21/12/2024. | |
| | | | | INTER | 01 | *الحوكمة في المنشآت العموميّة :المبادئ والمعايير | 09 |

| 1 | , | | T | | |
|---|---|-------|-----------------------------|---|----|
| | | 1 | | وتطبيق معايير الحوكمة لتعزيز الأداء المؤسسي. | |
| | | INTER | 04 | GESTION DU TEMPS ET DES PRIORITES | 10 |
| | | | DES ACTIVITES DE PRODUCTION | 10 | |
| | | INTER | 02 | BILAN ET EMPREINTE CARBONE. | 11 |
| | | | 12 | AUTOMATE PROGRAMMABLE | |
| | | INTRA | 12 | INDUSTRIELLE API, OUTILS : TIA | 12 |
| | | | | PORTAL. | |
| | | INTRA | 06 | ANALYSE PHYSIQUE ET MECANIQUE DE | 13 |
| | | | | PAPIER | |
| | | INTRA | 10 | التقنيات والممارسات الجيدة لإعداد ملفات تقارير تقييم الصفقات والملاحق وملفات الختم النهائي والتعامل مع | 14 |
| | | | _ | الصفقات والملاحق وملفات الختم النهائي والتعامل مع حالات التقصير لأصحاب الصفقات. | |

| احمة | قارا له الم | ١١ċ٠ | Δ, | الآداءات، | شاملة لجميع | ه ڌکه ن | اأتمنس | بالديناه | الأسحار | : تكتب |
|-------|-------------|-------|------|--------------|-------------|---------|-----------|----------|----------|--------|
| رجحات | عس- سم | / حير | ، صے | الاحادثوات و | سس- تجسب | وبحوز | رسو سسے ، | تسبسر | ر در سحی | ш |
| | | | | | | | | | | |

المشارك

(الاسم واللقب والختم و الإمضاء والصفة)

الملحق عـ06 دد نموذج لقائمة حضور المشاركين

| المنعقدة من | التَّكوينيَّة حول : | في الدّورة التّكوينيّة حول : | |
|------------------|---------------------|------------------------------|--|
| نب التَّكوين | الى يوم مكت | يوم | |
| ريف الوطنيّةمقرّ | رقم بطاقة التّعر | إسم المكوّن: | |
| | | لتّکوين | |

| الإمضاء | العنوان الألكتروني | الصفة | الاسم واللَّقب | 3/2 |
|---------|--------------------|-------|----------------|-----|
| | | | | 1 |
| | | | | 2 |
| | | | | 3 |
| | | | | 4 |
| | | | | 5 |
| | | | | 6 |
| | | | | 7 |
| | | | | 8 |
| | | | | 9 |
| | | | | 10 |
| | | | | 11 |
| | | | | 12 |
| | | | | 13 |
| | | | | 14 |
| | | | | 15 |

| | في |
|------------------|-------------|
| ختم هيكل التكوين | مضاء المكؤن |

الملحق عـ07ـدد نموذج قائمة اسمية في المكونين موزعين حسب المحاور التكوينية

| المحور التكويني | اسم ولقب المكون | 3/2 |
|-----------------|-----------------|-----|
| | | 1 |
| | | 2 |
| | | 3 |
| | | 4 |
| | | 5 |
| | | 6 |
| | | 7 |
| | | 8 |
| | | 9 |
| | | 10 |
| | | 11 |
| | | 12 |
| | | 13 |
| | | 14 |

ملاحظة: يجب على مكتب التكوين اقتراح مكون واحد في كل محور.